

**ASSOCIATION PEROU AMITIE SOLIDARITE**

Guler Koca  
Paire-Ficout Léa

François Caddet

**PROJET Merve-Yeux Ac-Oeil au Pérou (MYAO)**  
**Année 2010-2011**

**PROJET SOUTENU PAR L'ASSOCIATION PEROU AMITIE SOLIDARITE ET VISION DU  
MONDE**

## ASSOCIATION PEROU AMITIE SOLIDARITE

### •Présentation du Projet:

•  
Notre projet se divise en trois parties et ambitions et a été créé pour apporter notre soutien à 16 personnes malvoyantes membres d'une association fondée et présidée par **Pedro Cachicatari**, à Puno (près du lac Titicaca à 4000 mètres d'altitude).

Tout d'abord, pour gagner leur vie, ces personnes ont étudié l'art de faire des massages et souhaitent construire un local et acheter le matériel nécessaire pour accueillir des clients (touristes notamment; et entre autres). Ainsi, ils pourraient travailler dans de meilleures conditions et éviter de se déplacer au domicile de la personne qu'ils vont masser. Leur rendement serait bien évidemment supérieur. De plus, Mme Ysabel Paire-Ficout, Franco-Péruvienne et Présidente de l'association Pérou Amitié solidarité, travaille en partenariat avec l'agence de voyage de tourisme solidaire Vision du Monde et inclurait la visite de ce centre de massage dans les circuits proposés par l'agence. Ces circuits se déroulent en familles d'accueil et sont déjà centrés sur le principe de la solidarité et du partage interculturel.

Ensuite l'Etat Péruvien ne propose pas un matériel informatique adapté (par exemple, système de synthèse vocale, braille, zoom texte, ...). Notre but est donc de leur le fournir dans l'optique d'améliorer leurs relations sociales et leur communication quotidienne (simplifier leur accès à internet, et à leurs boîtes mail notamment). Il paraît évident que ceci simplifie et amplifie grandement leurs possibilités d'accès à la culture; permet leur insertion dans un parcours scolaire ou universitaire et rend possible l'exercice d'une activité professionnelle. De plus, cela permet de leur garantir leur droit à une vie privée et favorise le respect du droit au secret de la correspondance (article 8 de la convention européenne des droits de l'homme de 1950, décret législatif du président Péruvien ALBERTO FUJIMORI) dans la mesure où ils ne sont plus contraints de solliciter une personne extérieure pour la lecture de leurs messages ou lettres postales.

L'Etat Péruvien ne propose pas non plus d'instructeurs en locomotion. Par conséquent une dernière partie de notre projet consiste donc, de façon alternative, à former un éducateur de chiens guides pour que ce dernier puisse les proposer à ces personnes. Ils permettront aux personnes malvoyantes d'éviter les obstacles bien plus facilement qu'avec une canne blanche, de monter et de descendre des marches d'escalier sans soucis et de trouver les passages pour piétons. Bien sûr, il s'agit également d'un camarade dont la compagnie peut être rassurante et agréable. Enfin, cela permet la découverte d'un nouveau métier inconnu jusque alors, crée un emploi et susciter des vocations.

Nous avons d'ores et déjà contacté l'entreprise fabriquant des ordinateurs en Braille et des associations éducatrice de chiens-guides en vue de budgétiser et financer notre projet. Nous avons également contacté l'association étudiante «Mankpad'ere» et le syndicat étudiant « Confédération Etudiante » qui dispose d'une commission « soirée » pour organiser une fête dont les bénéfices seraient reversés en soutien à notre projet et à l'association Pérou Amitié Solidarité.

## ●Présentation des participants:

### **Guler Koca**

Je m'appelle Güler KOCA, étudiante franco-turque de 20 ans à l'Université Lumières Lyon 2, en droit français et droit espagnol. Je suis malvoyante et dispose par conséquent d'un matériel adapté, notamment un bloque-note braille, un PC équipé d'un zoom-texte et de Jaws, une synthèse vocale. Cet équipement très coûteux m'a été prêté par le conseil général de la région Rhône-Alpes et je peux le garder aussi longtemps que dureront mes études. Au cas où il se dégraderait, il m'est possible d'adresser une requête à la MDR (Maison du Rhône) pour que du matériel plus récent me soit financé par la suite, notamment quand j'exercerai une profession. Pour m'aider dans mes déplacements, je suis accompagnée par Punch, un magnifique chien-guide, dressé et offert par l'association Mira-Europe.

Depuis que j'ai commencé à apprendre la langue espagnole, je ressens une forte attirance pour la culture hispanique et celle d'Amérique-Latine. D'ailleurs, la moitié de mes cours sont dispensée en espagnol, ce qui me permet d'améliorer considérablement mon niveau de langue. J'ai également toujours apprécié travailler avec d'autres personnes et créer des projets avec eux. J'ai travaillé avec le CHRD (Centre Historique de la Résistance) de Lyon durant toute l'année scolaire 2005-2006 pour monter une exposition consacrée à Lyon sous les bombardements. J'ai assuré un an de bénévolat au sein de l'AVH (association Valentin Haouñ), en donnant des cours de braille à des personnes ayant perdu la vue dans un accident. Aujourd'hui, je souhaiterais me rendre dans un pays d'Amérique Latine et apporter du matériel adapté et des chiens-guides à la population déficiente visuelle locale. Je pense que chacun a le droit de pouvoir étudier et d'être autonome.

Or, quand Léa m'a parlé de sa rencontre avec Pedro CACHICATARI et m'a fait part des demandes de cette personne, j'ai tout de suite su que c'était là, une grande partie de ce que je voulais apporter, tant sur le plan humain que sur le plan matériel. Il faut savoir que le prix d'un bloc-note braille et d'environ 5 000 euros, et celui d'un chien-guide est d'environ 20 000 euros. En France je n'ai pas besoin de payer de telles sommes pour m'équiper car l'État a mis en place de nombreux dispositifs pour faciliter l'éducation, à la vie professionnelle et sociale des personnes qui ont un handicap. Au Pérou, tout cela n'existe pas, et quand bien-même, l'État n'a pas encore écrit une législation très précise pour élaborer les modalités d'accès à la vie sociale de ces personnes. Certains, comme Pedro CATCHICATARI tentent malgré tout de vivre le plus "normalement" possible mais les moyens sur place sont restreints. C'est pourquoi je me mets à l'entière disposition de l'association Pérou, Amitié, Solidarité, car nous avons le même but : Trouver des financements pour répondre aux besoins de la population locale et nous rendre sur place l'été 2010 pour tenter d'améliorer le quotidien de Pedro CATCHICATARI et de ses amis.

## ASSOCIATION PEROU AMITIE SOLIDARITE

### **Paire-Ficout Léa**

En tant que Franco-Péruvienne et issue du métissage, j'ai toujours été sensible au sort de mes compatriotes. Depuis mon enfance, j'ai toujours entretenu des liens très forts avec mes racines et mon pays dans lequel j'ai le privilège de me rendre au minimum une fois par an et où réside une grande partie de ma famille. Depuis 2003, ma mère s'investit dans plusieurs projets humanitaires et j'y participe à hauteur de mes moyens.

Cependant, lorsque j'ai rencontré Mr Cachicatari en juillet 2010, j'ai tout de suite eu le sentiment que l'association présidée par ma mère pouvait venir en aide à la sienne. J'ai donc noté ses coordonnées que j'ai retransmises à Mlle Koca, que j'avais rencontrée auparavant lors de l'année universitaire 2009-2010. Elle m'avait alors fait part de l'envie qu'elle avait de monter un projet humanitaire. Nous avons donc convenu que le projet débiterait dès mon retour en France, prévu pour le 30 août. Je me rends compte que mener à terme un projet permet d'acquérir des compétences au niveau organisationnel dont j'aurai vraiment besoin dans ma vie professionnelle future et dont je manque cruellement (vous pouvez le demander à mes camarades qui le confirmeront très certainement). Nous nous réunissons tous les mardis pour planifier les démarches à accomplir la semaine suivante, constater l'évolution du projet et régler divers points qui auraient éventuellement posé problème à l'un d'entre nous la semaine précédente. Ceci est sans compter sur l'aventure humaine que ce genre d'expérience fait vivre, qui est pour moi un moteur et ma principale motivation à mener ce projet jusqu'au bout.

### **François Caddet**

Je m'appelle François CADDET, j'ai 18 ans et je suis en première année à l'INSA de Lyon dans le but de devenir ingénieur en informatique. Je suis malvoyant. Ayant suivi tout mon cursus scolaire en milieu ordinaire, je connais et maîtrise parfaitement le matériel informatique adapté.

J'ai commencé l'espagnol cette année car c'est une langue qui et une culture qui m'attire énormément. Par chance, j'ai rencontré Léa Paire-Ficout qui est à la base du projet. Elle m'a parlé de l'association "Pérou Amitié Solidarité" dont elle est membre et dont sa mère est la présidente. J'ai aussitôt décidé d'adhérer au projet prévu pour l'été 2011 car cela m'a donné envie de m'y investir pleinement.

En effet, le projet se trouve au Pérou et est dirigé vers une adaptation d'un lieu de travail pour des personnes déficientes visuelles. Je me dis que si j'étais né en Amérique Latine, j'aurais connu plus de difficultés qu'en Europe car là-bas il n'existe pas autant de matériel adapté au handicap visuel. Je pourrais et voudrais donc apporter autant de soutien qu'il me sera possible à Pedro CATCHICATARI et à ses compagnons, notamment dans le domaine du matériel informatique adapté en Braille dont je souhaite faire mon métier.

## ASSOCIATION PEROU AMITIE SOLIDARITE

### •**Budgétisation du projet**

- Budget total: divisé en 2 parties
  
- Première partie: 9560
  - 2 Machines Perkins (machines à écrire en brai): 1540
  - Imprimante/scanner: 450 euros
  - Ordinateur: 600 euros
  - 1 synthèse vocale : 1000 euros
  - Achat de mobilier spécifique pour des massages (tables de massage chauffage d'appoint et rideaux) 4285 euros
  - achat de mobilier de bureau (chaises, bureau) :715 euros
  - frais de raccordement à l'eau et à l'électricité 600 euros
  - achat de produits nécessaires pour faire des massages (huiles diverses, coton, désinfectant, gants,...) 400 euros

#### –**2ème partie (en étude)**

- Frais engagés par le déplacement du formateur
- Rémunération du formateur péruvien
- **Alimentation et soins des chiens**

## ASSOCIATION PEROU AMITIE SOLIDARITE

### *Contacts :*

Pérou Amitié Solidarité  
Le village,  
07170 Saint Andéol de Berg  
Tel: 04 75 94 33 61  
E.mail: [perouamitiesolidarite@cegetel.net](mailto:perouamitiesolidarite@cegetel.net)  
Mail projet : [myao.perou@gmail.com](mailto:myao.perou@gmail.com)  
Site web: <http://www.perouamitiesolidarite.org>

Pair-Ficout Léa  
2, rue Soeur Bouvier  
Résidence André Allix Bat G n°108  
69005 Lyon  
Tel: 06 10 62 42 39  
E.mail: [lea.paire-ficout@univ-lyon2.fr](mailto:lea.paire-ficout@univ-lyon2.fr)

Koca Guler  
6, rue Camille des Moulins  
69007 Lyon  
Tel: 06 64 00 14 78  
E.mail: [guler.koca@univ-lyon2.fr](mailto:guler.koca@univ-lyon2.fr)

Caddet François  
6, impasse gentil  
69120, Vaulx en Velin  
Tel: 06 64 35 49 15  
E.mail: [francois.caddet@insa-lyon.fr](mailto:francois.caddet@insa-lyon.fr)